

# Ségoula de RABBI CHIMCHONE D'OSTROPOLI à réciter Veille de Pessa'h



Rabbi Chimchone d'Ostropoli, grand kabbaliste du monde 'hassidique, tué en martyr par les cosaques en 1648 alors qu'il récitait le "Chéma Israël", a rédigé une prière à réciter avec ferveur la veille de Pessa'h qui a pour effet de favoriser la réussite des affaires (Parnassa), la longévité dans ce monde (Santé) et la protection de tout mal pendant l'année. Il est rapporté que ceux qui ont lu cette lettre pendant la terrible Shoah restèrent tous en vie. Elle vous est offerte par l'équipe Torah-Box en hébreu et français.

**PRÉCISION :** remplie de secrets ésotériques, cette lettre n'est compréhensible que par les érudits. Veuillez ne pas prononcer les noms saints (écrits en rouge), se contenter de les visionner.

Vous m'avez demandé comment la Guéoula est mentionnée dans les acrostiches :

**דצ"ך | עד"ש | באה"ב**

Le Ari Zal écrit : « J'ai déjà dit que pharaon a été frappé par 3 280 anges dont la fonction est de punir les mécréants, ils se trouvent sur trois cieux d'impureté :

l'un est appelé - **שר"ע** - l'autre est appelé - **תמו"ך** - et le troisième est appelé - **בישה"א** - et sur eux, le prince qui est appelé - **דלפק"ט** - et au-dessus de tous, le prince des princes qui est appelé - **תק"א** -

Au commencement, il manque à la troisième 10 et à la quatrième 6, et à la neuvième 6, comme il est écrit dans la Torah.

Les égyptiens ont été frappés en Égypte de 10 plaies et sur la mer de 50 plaies, c'est par le nom - **שפ"ו** - auquel est lié David fils de Ichaï, le nom leur dit de frapper et ils les frappèrent.

Par le nom - **תק"ל** - ils reçurent 40 plaies en Egypte et sur la mer 200, le nom leur dit de frapper et ils les frappèrent.

**הנה** כְּבֹר הוֹדַעְתִּיךָ שְׁפָרְעָה נִלְקָה בְּמִצְרַיִם  
בְּעֶשְׂרֵי מַכּוֹת אֱלֹהֵי יְדֵי שְׁלֹשָׁה אֱלֹפִים וּמֵאֲתַתִּים  
וּשְׂמוֹנִים מִלְּאֲכֵי חֲבָלָה, הַמְּמַנִּים בְּשִׁלְשָׁה  
רְקִיעִים שֶׁל טְמֵאָה, הָאֶחָד נִקְרָא **שר"ע** וְהַשֵּׁנִי  
נִקְרָא **תמו"ך**, וְהַשְּׁלִישִׁי נִקְרָא **בישה"א**, וְעֲלֵיהֶם  
הַשָּׂר הַנִּקְרָא **דלפק"ט**, וְעֲלֵיהֶם וְעַל כָּלֵם הַשָּׂר  
הַנִּקְרָא **תק"א**, בְּרֵאשִׁית חֶסֶד מִן הַשְּׁלִישִׁי עֲשָׂרָה,  
וְחֶסֶד מִן הָרְבִיעִי שְׁשָׁה, וְחֶסֶד מִן הַתְּשִׁיעִי שְׁשָׁה  
כַּפְתּוֹב :

**והנה** מֵה שֶׁלְקוֹ הַמִּצְרַיִים בְּמִצְרַיִם עֶשְׂרֵי  
מַכּוֹת, וְעַל הַיָּם לְקוֹ הַמְּשִׁים מַכּוֹת, הַשֵּׁם **שפ"ו**  
שָׁבוּ אַחַז דָּוִד בֶּן יִשִׁי, וְהַשֵּׁם אָמַר וְהִפָּהּ, וּמִצַּד  
הַשֵּׁם **תק"ל** לְקוֹ הַמִּצְרַיִים בְּמִצְרַיִם אַרְבָּעִים  
מַכּוֹת, וְעַל הַיָּם לְקוֹ מֵאֲתַתִּים מַכּוֹת, וְהַשֵּׁם  
אָמַר וְהִפָּהּ, וּמִצַּד הַשֵּׁם **אשצ"ה** לְקוֹ הַמִּצְרַיִים  
בְּמִצְרַיִם הַמְּשִׁים מַכּוֹת, וְעַל הַיָּם לְקוֹ מֵאֲתַתִּים  
וְחַמְשִׁים מַכּוֹת, וּבְמֵה שֶׁהַקְּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא מְכַה,



Par le nom - **אשנ"ה** - ils reçurent en Egypte 50 plaies et sur la mer 250, le nom leur dit de frapper et ils les frappèrent.

L'objet avec lequel D.ieu porte les coups est « guérit » par l'exil. Quelle faute, quelle transgression, quelle profanation nos pères ont-ils fait pour mériter d'être dans le creuset de fer de l'Egypte jusqu'au moment de la libération par les noms suivants : - **דע"ב** - **צד"א** - **כשה"ב** - ainsi sont les paroles du Ari Zal.

Le maitre a écrit des enseignements qui ne sont pas à la portée de tous, ces paroles sont enfermées dans un écrin. Pour la grande amitié qui nous lie et la grande considération que j'ai de vous, je vais vous transmettre ce que l'on m'a dévoilé dans mon sommeil, que D.ieu me pardonne.

Quand le Rav dit : « J'ai déjà dit que pharaon a été frappé des 10 plaies d'Egypte par 3 280 « anges des punitions », son idée est la suivante :

Les kabbalistes de « l'action », « בעלי קבלה מעשית », ont dit qu'il y a 3 280 anges dont la fonction est de frapper et de punir les mécréants dans le « גהנום » afin de les purifier de leurs fautes. Ils trouvent une allusion à cela dans le verset qui dit : « frapper le méchant par le poing », le mot אגרף est l'acrostiche de ג' א' רף , le 3, le 1 000, et רף valent 280, ce qui fait un total de 3 280.

Et je vous le dis, moi qui écris, que c'est un secret extraordinaire quand on compte les 10 plaies en valeur numérique, comme suit :

## 3280

206	272	110	444	44
דבר	ערב	כנם	צפרדע	דם
Peste	Bêtes féroces	Poux	Gre-nouilles	Sang

בו מרפא הגלות. מה פשעו ומה חטאו, ומה המעל אשר מעלו אבותינו, להיות בכור הברזל הזה, עד שנאלם בשמות אלו **דע"ב צד"א כשה"ב**. עד כאן לשון האר"י ז"ל :

**והנה** מורי ורבותי קדושי ישראל, הדברים האלה פלאים הם, סתומים וחתומים סגור ואין פורש אותם. וכבר שאלוני גדולי ישראל לבאר להם דברי האר"י ז"ל ולא הגדתי. ומגדל אהבת מורי ורבותי אגלה רז זה שנתגלה לי בחלום חזיון לילה, ועכשו אגלה הדבר ברמז לפני כבוד תורתו, והוא רחום יכפר :

וזאת הענין :

מה שכתב האר"י ז"ל שפרעה נלקה במצרים עשר מכות וכו, פונתו כך :

**כ**י אמרו בעלי קבלה מעשית, שיש שלשה אלפים ומאתים ושמונים מלאכי חבלה הממנים להכות את הרשעים ולהענישם בגיהנום ולטהרם מעונותיהם. ועל זה נאמר: "ולחכות באגרף רשע", כי אגרף, רמז שלשה אלפים מאתים ושמונים, ועל ידם נלקה גם פרעה הרשע. ואומר אני הכותב שזהו סוד נפלא באשר הוא נכתב במנין ובמספר: דם. צפרדע. פגם. ערב. דבר. שחין. ברד. ארבה. חשך. מפת בכורות :

**אלו** עשר מכות באשר כתבתי אות באות, עולים שלשה אלפים ומאתים ושמונים מלאכי חבלה, הממנים לטהר את הרשעים, והוא פשוט נפלא, עין לא ראתה :



1 094	328	208	206	368
מכת בכורות	חשך	ארבה	ברד	שחין
Mort des 1er nés	Obscu-rité	Saute-relles	Grêle	Ulcères

Ce compte est juste uniquement si on écrit la 3ème, la 4ème et la 9ème plaie avec une lettre en moins, comme cela est écrit dans le Séfer Torah et pas comme l'ont écrit les imprimeurs dans les livres de la Haggada : כנס sans יוד, ערב sans וו, חשך sans וו.

Quand le maître écrit que ces 3 280 anges de la punition se situent dans trois cieus qui sont :  
 - שר"ע - תמו"ך - בישה"א -  
 correspondent à ce que dit le texte de la Haggada comme suit :

אלו עשר	מכות	שהביא	הקב"ה על המצרים
Voici Les 10	Plaies	Qu'il amena	Sur les Egyptiens

Le prince au-dessus des 3 précédents

שר"ע	תמו"ך	בישה"א	דלפק"ט
------	-------	--------	--------

Les noms des trois cieus de טומאה sont mentionnés par le texte de la Haggada dans les mots : « voici les 10 plaies que l'Éternel a amené sur les Egyptiens en Egypte », c'est en fait le secret qui nous est dévoilé par le Rav.

Les lettres qui précèdent celles du mot המצרים, avant le ה il y a le ד, avant le מ il y a le ש, avant le י il y a le פ, avant le ר il y a le ק, et avant le י il y a le ט, la dernière lettre étant la marque du pluriel, elle ne fait pas partie de la racine du mot. Pourquoi utiliser les lettres qui précèdent ? C'est

**והינה** החשבון מכון כאשר נכתב פנים חסר יו"ד, גם ערב חסר וא"ו. גם חשך חסר וא"ו. ואז החשבון ממש, לא פחות ולא יותר משלשה אלפים ומאתים ושמונים מלאכי חבלה, שמענישין את הרשעים. והינו מה שכתב האר"י ז"ל: "כפתוב", פרוש כפתוב בספר תורה, ולא כאשר כתוב בסדורים ובעל ההגדה, כי שם נכתבו בלם מלאים. אלא צריך להיות חסר כמו שכתוב בספר תורה. וגם רבי יהודה לא כתב סימנים בלם רק ראשי תיבות, דצ"ך עד"ש באח"ב, כמו שכתב הרב יצחק אברבנאל וכמו שכתבתי לעיל :

**והינו** מה שכתב האר"י ז"ל: "בראשית חסר מן השלישי עשרה", פרוש: מפה שלישית שהיא פנים חסר יו"ד. "מן הרביעי ששה" שהיא מפת ערב גם חסר וא"ו. "וחסר מן התשיעי ששה", שהיא מפת חשך גם כן חסר וא"ו. ומה שאמר "כפתוב", רוצה לומר שכן כתוב בספר תורה חסר, כגזפר לעיל: וזהו סוד "אלו עשר מפות שהביא הקדוש ברוך הוא במצרים", מכון ממש שלשה אלפים ומאתים ושמונים מלאכי חבלה שהפכו את פרעה ואת המצריים במצרים.

**הממנים** באלו שלשה רקיעים: אחד נקרא שרע, ואחד נקרא תמוך, ואחד נקרא בישהא. גם בזה יש סוד גדול ונפלא, אלו שלשת אלפים ומאתים ושמונים מחנות שהפכו את פרעה ואת המצריים במצרים כאמור. שממנים באלו שלשה רקיעים של טמאה, אמר לנו הכתוב סוד נפלא ונורא, ותקון המגיד כמו ששנה "אלו עשר מכות שהביא" שפאלו שלש



le sens donné par le mot על, sur, comme s'il avait dit sur les lettres, sous-entendu celles qui précèdent. Comprends cela car c'est ainsi que je l'ai reçu, que le D.ieu de miséricorde me pardonne.

ט	ק	ט	ל	ד
י	ר	צ	מ	ה

Quand le maitre dit : « et au-dessus de tous, le prince qui est appelé **תק"א** בראשית. C'est à dire que les initiales des 10 plaies ont pour valeur numérique 501. **בראשית** signifie ici les premières lettres.

דצ"ד	עד"ש	באח"ב	תק"א
114	374	13	501

501 est la valeur numérique du mot אשר, ceci est le secret de ce que dit le verset : « afin que tu racontes aux oreilles de ton fils ce que J'ai fait à l'Egypte ». Il y a énormément de secrets dans ce terme et pour l'Honneur de l'Eternel, il convient de les cacher.

Quand le maitre dit par le nom - **שפ"ו** - ils reçurent en Egypte 10 plaies et sur la mer 50, son intention est de nous dévoiler un secret extraordinaire et redoutable au sujet de la discussion entre **רבי יוסי** et **רבי אליעזר**, **הגלילי**, et **רבי עקיבא**, qui est mentionné dans la Haggada quand le texte dit : « Rabbi Yossi dit : comment sais-tu que les Egyptiens ont reçu en Egypte 10 plaies et sur la mer 50 plaies », de même quand il rapporte l'avis de Rabbi Eliezer : « comment sais-tu que chaque plaie en comportait quatre » etc. De même pour Rabbi Akiva.

C'est le secret de : « **רבי יוסי הגלילי** »

רבי	יוסי	הגלילי	שפ"ו
212	86	88	386

En fait, le nom - **שפ"ו** - dit et il les frappa. C'est-à-dire que lorsque nous lisons dans la Haggada 'Rabbi Yossi Hagalili dit', nous disons en fait « le nom - **שפ"ו** - dit » etc.

תיבות נרמזים השלשה רקיעים של טמאה, ושלשת אלפים ומאתים ושמונים מלאכי חבלה שהפכו את פרעה ואת המצרים במצרים, כמנן עשר מפות: דהינו עש"ר אותיות **שרע**, מכו"ת אותיות **תמוך**, שהבי"א אותיות **בישהא**, רמז לאלו שלשה רקיעים של טמאה שבהם יש מננים כמנן שלשה אלפים ומאתים ושמונים מלאכי חבלה ממש, כמנן עשר מפות דם צפרדע וכו', והם שהפכו את פרעה ואת המצריים במצרים, פי מלאכי חבלה מננים להפכות את הרשעים לטהרם מעונותיהם כאמור. ועל ידן הפך את פרעה ואת המצריים במצרים מנן עשר מפות אלו, והוא פלא גדול :

**ומה** שכתב האר"י ז"ל: "ועליהם השר **דלפקט**", פונתו הוא ששם זה שרשו יוצא ממלת המצרים, והינו: ששלשה רקיעים הם: עש"ר מכו"ת שהבי"א וכפרוש הגאון, ונמשך על המצרים שהוא שם **דלפקט** באותיות הקודמות לאותיות המצרים, והמ"ם אחרונה היא מ"ם הרבוי ואינה מן השרש, ורמז לזה המגיד במאמר: "אלו עשר מפות שהביא הקדוש ברוך הוא על המצרים במצרים", כלומר האותיות שהם קודמות על אותיות המצרים :

**ומה** שכתב האר"י ז"ל: ועליהם ועל בלם השר הנקרא תקא, פונתו, פי ראשי תיבות של אלו עשר מפות, **דצ"ך** **עד"ש** **באח"ב**, בגימטריא תקא, כמנן השר ממש, וכמנן אשר, וזהו סוד פונת הפתוב בסדר בא: "ולמען תספר באזני בנה וכן בנה את אשר התעללתי במצרים", אשר דיקא, שהוא כמספר **תקא**,



Quand le maitre dit que David fils de Ichai est lié a ce nom, et c'est par ce nom spécialement qu'il les frappa, il est dit dans le livre « Sodè Raza » que Rabbi Yossi Hagalili était une étincelle de l'âme de David fils d'Ichai. Ils ont la même valeur numérique de 386 - **שפ"ו** -

	יש	בן	דוד
<b>386</b>	<b>320</b>	<b>52</b>	<b>14</b>

Quand le maitre écrit que par le nom - **תק"ס** - ils reçurent en Egypte 40 plaies et sur la mer 200 plaies, il fait allusion au secret de Rabbi Eliezer.

<b>תק"ס</b>	אליעזר	רבי
<b>530</b>	<b>318</b>	<b>212</b>

En fait, c'est le nom - **תק"ס** - qui dit et il les frappa. C'est-à-dire que lorsque nous lisons dans la Haggada 'Rabbi Eliezer dit', nous disons en fait « le nom - **תק"ס** - dit » etc.

Quand le maitre écrit que par le nom - **אשצ"ה** - ils reçurent en Egypte 50 plaies et sur la mer 250 plaies, il fait allusion au secret de Rabbi Akiva, c'est la même valeur numérique de 395.

<b>אשצ"ה</b>	עקיבא	רבי
<b>395</b>	<b>183</b>	<b>212</b>

En fait, c'est le nom - **אשצ"ה** - qui dit et il les frappa. C'est-à-dire que lorsque nous lisons dans la Haggada 'Rabbi Akiva dit', nous disons en fait « le nom - **אשצ"ה** - dit » etc.

Les trois Sages de la Michna qui sont mentionnés ont dit un enseignement qui correspond à l'essence de leurs âmes, voila que leurs noms font référence aux trois noms saints, comme nous l'avons expliqué plus haut. Toutes ces choses sont des secrets redoutables et extraordinaires, que D.ieu nous pardonne.

Quand le maitre dit « l'objet avec lequel D.ieu porte les coups est «guéri» par l'exil », son intention est que par l'acrostiche des dix plaies qui sont **דצ"ך - עד"ש - באה"ב**, dans ces lettres il est

וכיציא בו הרבה פסוקים אלה, שמזורים על זה לסוד אשר, כמנזן ראשי תיבות של עשר מכות כמו שבארנו, ויש לנו בזה סודות נפלאים. וכבוד אלהים הסתר דבר :

**ומה** שכתב רבנו האר"י ז"ל: "השם שפ"ו שבו אחז דוד בן ישי, והשם אמר והכה אותם במצרים עשר מכות, ועל הים לקו חמשים מכות. והשם **תקל** אמר והכה אותם במצרים ארבעים מכות, ועל הים לקו מאתיים מכות. והשם **אשצה** אמר והכה אותם במצרים חמשים מכות, ועל הים לקו מאתיים וחמשים מכות". פונתו לסוד נפלא ונורא: פלגתא דרבי יוסי הגלילי ורבי אליעזר ורבי עקיבא המזכר בהגדה. רבי יוסי הגלילי אומר מנין, ורבי אליעזר אומר מנין, ורבי עקיבא אומר מנין, וזהו שכתב האר"י ז"ל: והשם **שפ"ו** אמר והכה אותם במצרים עשר מכות, ועל הים לקו חמשים מכות, רמז לרבי יוסי הגלילי. כי רב"י יוסי הגלילי בגימטריא **שפ"ו**, ומה שכתב שבו אחז דוד בן ישי, רמז גם כן, דו"ד ב"ן ישי גימטריא שם **שפ"ו**, שבאותו השם דוקא בא דוד בן ישי, ורמז גם כן מה שכתב בספר סודי רזא, שרבי יוסי הגלילי נצוץ דוד בן ישי, וזה השם הבה אותם, ומצד השם **תקל** לקו המצרים במצרים ארבעים מכות, ועל הים לקו מאתיים מכות, רמז לסוד רב"י אליעזר בגימטריא **תקל**, והינו רבי אליעזר אומר, דוקא, שהוא שם **תקל**, לקו המצריים במצרים ארבעים מכות, ועל הים לקו מאתיים מכות. ומה שכתב השם **אשצה** לקו במצרים חמשים מכות, ועל הים לקו מאתיים וחמשים מכות, רמז



fait allusion à la raison secrète de leur descente en Egypte, comme je vous l'ai déjà précisé.

Avec cela Il nous a guéri et Il les frappa d'un coup puissant : « le doigt de l'Eternel », de la plaie elle-même vient la guérison pour Israël, car des plaies il fait allusion à la délivrance d'Israël. Quand il dit que D.ieu nous a libérés par les noms suivants :

- דע"ב - צד"א - כשה"ב -

Son intention est que ces noms découlent de l'acrostiche des 10 plaies comme suit.

באח"ב	עד"ש	דצ"ך
כשה"ב	צד"א	דע"ב
Les troisièmes lettres	Les deuxièmes lettres	Les premières lettres

Avec ces lettres, Il nous a libérés, c'est ce que le Rav disait : « l'objet avec lequel D.ieu porte les coups est «guéri» par l'exil ». Les plaies avec lesquelles Il leur assène les coups font allusion à la guérison et à la libération d'Israël.

Que Sa volonté soit que l'on puisse assister à l'arrivée de notre libérateur avec tous les anges préposés à la dernière libération de nos jours, rapidement, et que s'applique à nous le verset qui dit : « comme les jours de ta sortie de la terre d'Egypte, montre-nous des prodiges », Amen.

Après cela, on me dévoila que tout celui qui étudie ce secret extraordinaire correctement, ne serait-ce qu'une fois par an, en particulier la veille de Pessa'h, peut être sur d'être protégé durant toute l'année de toutes les embûches et dangers. Ses ennemis tomberont devant lui et il réussira tout ce qu'il entreprendra.

לְסוּד רַבִּי עַקִּיב־א, שֶׁהוּא בְּגִימַטְרִיא אֲשַׁצ"ה  
עִם הַפּוֹלֵל, שֶׁהַשֵּׁם הַזֶּה אָמַר שִׁיבּוּ הַמִּצְרַיִם  
בְּמִצְרַיִם חַמְשִׁים מִכּוֹת, וְעַל הַיָּם לָקוּ מֵאֲתֵיב  
וְחַמְשִׁים מִכּוֹת. הָרִי מְרַמְזִים אֵלָיו שְׁלֹשָׁה שְׁמוֹת  
שֶׁפ"ו תַּק"ל אֲשַׁצ"ה בְּאֵלּוֹ הַשְּׁלֹשָׁה תַּנְאִים :

שְׁלוֹם לְרַבְנֵי אֶרֶץ, גּוֹדְרֵי גֵדֵר וְעוֹמְדִים בַּפְּרִץ,  
יְצִילֵם ה' מִכְּלִיזוֹן וְחֶרֶץ, כּוֹלֵם קְדוּשִׁים אֲשֶׁר הִמָּה  
בְּאֶרֶץ, כֹּל חֵד לְפִי חוֹרְפִיָּה מִקְשָׁה וּמִתְרִץ

**רַבִּי** יוֹסִי הַגָּלִילִי בְּגִימַטְרִיא שֶׁפ"ו, רַבִּי  
אֱלִיעֶזֶר בְּגִימַטְרִיא תַּק"ל, רַבִּי עַקִּיב־א  
בְּגִימַטְרִיא אֲשַׁצ"ה, וְהוּא סוּד נִפְלָא וְנוֹרָא.  
רְזָא דְרִזּוֹן, סִתְרָא דְסִתְרִין. הִינּוּ פֶּאֶשֶׁר כְּתִבְתִּי  
לְמַעַלְתָּ כְּבוֹד תּוֹרָתוֹ, וְהוּא רַחוּם יְכַפֵּר עֲוֹן

**וַיְמַח** שְׁכַתְּבֵי רַבְּנֵי הָאָרֶץ ז"ל: בְּמַח שֶׁהַקְּדוּשָׁה  
בְּרוּךְ הוּא מְכַח, בּוּ מְרַפָּא הַגְּלוּת, מַח פְּשָׁעוֹ  
מַח הַטָּאוּ אַבּוּתֵינוּ וְכוּ, כְּוֹנֵתוֹ: בְּאֵלּוֹ עֶשֶׂר  
מִכּוֹת שֶׁהֵם דְּצ"ךְ עַד"ש בְּאֶחָד, נְרַמְזִים בְּאֵלּוֹ  
אוֹתֵיזוֹת סוּד וְטַעַם יְרִידַת אַבּוּתֵינוּ לְמִצְרַיִם,  
כְּמוֹ שְׁכַתְּבְתִּי לְמַעַלְתָּ כְּבוֹד תּוֹרָתוֹ. וְהִנֵּה בְּאֵלּוֹ  
הַמִּכּוֹת הַכָּה אוֹתָם, וְיִרְפָּא אוֹתָנוּ הַקְּדוּשָׁה בְּרוּךְ  
הוּא וְהִכָּה בְּהֵם מְכַח רַבָּה אֶצְבַּע אֱלֹהִים הִיא,  
וּמִן הַמְּכַח עֲצָמָה בָּאָה רַפּוּאָה לְיִשְׂרָאֵל, שְׁגַאֲלָם  
הַקְּדוּשָׁה בְּרוּךְ הוּא, וְכְמוֹ שְׁכַתְּבְתִּי

**וַיְמַח** שְׁכַתְּבֵי: "מַח פְּשָׁעוֹ" וְכוּ, רוּצָה לֹאֹמַר:  
בְּאֵלּוֹ הַמִּכּוֹת נְרַמְזוּ הַחַטָּא שֶׁל אַבּוּתֵינוּ שְׁגָרָם  
יְרִידַת מִצְרַיִם. וַיֵּשׁ לָנוּ סוּד נִפְלָא וְנוֹרָא לְתַרְץ  
קִשְׂיָא זוּ מַח שֶׁהַקְּשׁוּ מַעַלְתָּ כְּבוֹד תּוֹרָתָם עָלַי,  
אֲבָל גַּם זֶה נִיחָא פֶּאֶשֶׁר כְּתִבְתִּי לְמַעַלְתָּם,  
נִפְלָאוֹת מִתּוֹרָתוֹ הַקְּדוּשָׁה וְהַטְּהוֹרָה.

**וַיִּמָּחַ** שְׁכַתֵּב הָאֶרֶץ י"ז"ל: שֶׁהַקְּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא  
גָּאֵל אוֹתָנוּ בְּשִׁמּוֹת אֱלֹהֵי דַע"ב צַד"א כֶּשֶׁת"ב,  
בְּנִתּוֹ כִּי הָאוֹתוֹת רֵאשׁוֹנוֹת שֶׁל דַּז"ך עַד"ש  
כֶּאֱח"ב הֵם דַּע"ב, וְהָאוֹתוֹת שְׁנִיּוֹת הֵם צַד"א,  
וְהָאוֹתוֹת הָאֲחֵרוֹנוֹת הֵם כֶּשֶׁת"ב, וְנִרְמְזִים בְּאֵלֹהֵי  
הַשְּׁלֵשָׁה שְׁמוֹת הַרְפּוּאָה שְׂרָפָא הַקְּדוֹשׁ בְּרוּךְ  
הוּא לְיִשְׂרָאֵל, שְׂגֵאֵל אוֹתָנוּ בָּהֶם, הֲרִי בְּאוֹתָן  
הַמְּפֹת שֶׁהֵפּוּ בָּהֶם הַמְּצַרִּים, נִרְמְזִים הַגְּאֻלָּה  
וְהַרְפּוּאָה לְיִשְׂרָאֵל. וְיֵהָא רַעְוָא לְפָנֵי הַקְּדוֹשׁ  
בְּרוּךְ הוּא שְׂיִרְאָנוּ בִּיאַת מְשִׁיחֵנוּ בְּמַהֲרָה  
בְּיָמֵינוּ, עִם הַמַּלְאָכִים הַשְּׂכִימִים לַגְּאֻלָּה, וְיָקִים  
בְּנוּ מַקְרָא שְׁכַתֹּב: כִּימִי צִאתָה מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם  
אֶרְאֶנּוּ נִפְלְאוֹת, אָמֵן נַצַּח סְלָה :